

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報大：印
號二四三三九七九第
號二四三三九七九第
號二四三三九七九第

梅蘭芳逝世廿週年
八旬戲班李寶堯登台演出
【本報訊】上海名伶梅蘭芳先生，於八月八日（農曆七月初九）在上海寓所逝世，享壽八十四歲。梅先生一生致力於京劇藝術，其表演風格優雅大方，深受觀眾喜愛。此次其八旬戲班李寶堯登台演出，旨在紀念梅先生對京劇藝術的卓越貢獻。

黃植誠在台出生 擁護和平統一主張

台空軍少校起義 駕F-5F機抵閩

福建前線軍民熱烈歡迎 電視電台報道



黃植誠少校起義後
(片照真等往華新)

十八分，從台灣桃園機場起飛，駕F-5F型飛機，飛往中國大陸。黃植誠少校，一九五二年出生，現年三十四歲。他於一九七九年加入空軍，現任少校。此次起義，他受到當地軍民熱烈歡迎。



F-5F型飛機簡介

這是一架雙引擎、雙座、超音速戰鬥機。它是由美國通用動力公司研製的。F-5F型飛機具有優良的飛行性能，能夠在低空和高空作戰。它配備了先進的武器系統，包括空對空導彈和機炮。此次黃植誠少校駕此機抵閩，標誌著台灣空軍內部起義的重要一步。

原國民黨起義空軍 均獲人民空軍重用

五成以上擔任師長以上軍職 均獲人民空軍重用

歧路燈

成書早於《紅樓夢》 埋沒二百多年的長篇白話小說
【本報訊】一部被埋沒了二百多年的長篇白話小說《歧路燈》，最近終於重見天日。這部小說由清代作家吳敬梓所著，內容豐富，情節動人。它的出版，為文學愛好者提供了一個新的閱讀選擇。

本公司有大量中國晶錫、朱砂、錫（65噸度）、20號鑄造生鐵、準備出口，歡迎洽商，請電：K7212868 溫先生洽。

CHINESE FURNITURE EXHIBITION

地點：九龍尖沙咀星光行三樓
中國出口商品陳列館
日期：1981年8月8日至8月23日
時間：每日下午1時至5時半
Address: 3rd Floor, Star House, Tsimshatsui, Kowloon.
CHINESE EXPORT COMMODITIES EXHIBITION HALL
Date: from 8th August to 23rd August, 1981
Time: 1:00 p.m. to 5:30 p.m.

中環(香港)有限公司暨
國產傢俱經銷商聯合舉辦

國產名表 孔雀表

遼寧手表廠為中國首批建立的手表廠，歷史悠久，產品精良，孔雀表是國內最暢銷名表之一。戴孔雀表，令您信心百倍。

維修中心
1. 香港皇后大道中276號7-8
2. 北京復興門外丹東手表工業公司維修站
3. 遼寧省丹東市孔雀門市部
4. 瀋陽大馬路遼寧手表廠質量查詢部
5. 廣州南方大廈
另大連、福州、廈門、上海、天津、南京、長沙均設有維修點。

遼寧手表廠出品
中國輕工業品進出口公司大連分公司經銷出口
總代理：華遠公司
獨家經銷：南海錶業公司 電話：5-420421

這批原國民黨空軍人員，大多是在抗戰時期加入空軍的。他們在抗戰期間表現英勇，為保衛祖國領空做出了巨大貢獻。此次他們加入人民空軍，將為祖國的航空事業貢獻力量。

[illegible]

了。最大的努力加以使，使他不致成為中國同胞國際愛護關係的障礙。中國雖無連年動刀範範的意圖，我們衷心希望盟各國安超然總理和胡適之先生能體諒是光明正大的，沒有不可以告人的。光復總理昨日舉行了首輪會議，今(十二)日，光復總理此俱赴基隆處理。(新報社專電)

【據新華社新加坡八月十一日電】中國總理胡適之先生，今(十二)日專機抵新加坡，對新加坡進行正式訪問。新加坡市政部長陳瑞生等政府官員在機場機場恭候歡迎胡適之先生。

胡適之總理在機場發表歡迎詞時，對新加坡政府和人民表示親切問候和良好祝願。他說：「我這次訪問我國，將同貴國領導人達成共同關心的問題交換意見。我相信，這次訪問一定能夠取得積極的成果。」

胡適之總理在機場發表歡迎詞時，對新加坡政府和人民表示親切問候和良好祝願。他說：「我這次訪問我國，將同貴國領導人達成共同關心的問題交換意見。我相信，這次訪問一定能夠取得積極的成果。」

定的作
日說
波蘭街市不平靜已有

卡尼對擁有二百委員的央委員會，現在情況是，

格談論中子彈

具有威懾力能壓倒龐大步兵和坦克

可數小時運到歐洲

溫伯格談論中子彈

【美聯社華盛頓十一日電】美國國防部長溫伯格說，一旦發覺蘇聯在盟國攻佔接納後，將師團的中子彈以「只用於小戰」。

溫伯格最近一談，指出美國認識到歐洲上它們國家都部中子彈被為「鐵嶺」，而將武器在國內，在戰略上不會受到黨派心事情。時，他回答說，「不會，我認為這會使發動叛亂戰爭更加困難，因而有助於維護和平。」

溫伯格說，基於感到憤怒，因為中子彈「使我們對付它們那樣戰爭有最大的威懾力，應酬大的步兵和坦克」。

他說，蘇聯人現在在中歐有四萬五千輛坦克，北約組織有一萬一千輛坦克。

輛坦克。北約組織則有一
時內結束罷工，否則將被解僱，接着不少地
方法院和警察機關開始了對罷工組織者進行

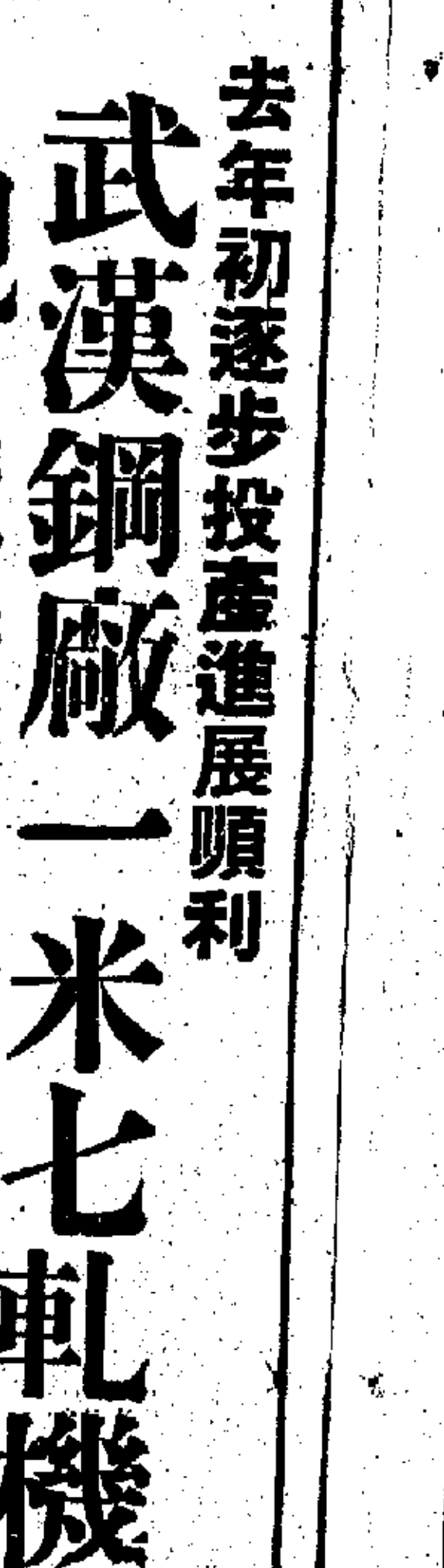
緊逼，採取這樣嚴厲的步驟，它是對楊格塔台工人採取威懾政策的。政府很擔心引起連鎖反應，造成經濟和政治上的不穩定。報界的一些評論認爲，如果工人在紐約與亞瑟信託公司之內的請願者看，對於這樣一楊格塔台增加工資、減少工時的罷工，聯邦

看來，這場罷工不管具體結果如何，它

件。聘有富於經驗技師爲國內用戶提供經修服務。在這之前，已於今年六月在海峽首飾維修站，今後製片廠將自備。合資公司。

【美聯社北京十日電】第一都全都在中國拍攝的美聯電視片《中國選遊》，在擬定開拍前五分鐘，星期一才找到它的中國人主角。

石松扮演中國鋼琴家，美國演員戴安娜·卡薩諾則扮演一名最近華北的醫科學生，前往中國助賑。其最遠行程的醫科影片於星期一在天津開鏡。星期一轉



去年初逐步投產進展順利

武漢鋼廠一米七軋機



道報影攝照永黃者記社新中



珠海市拱北車站。

國設備六億美元，現已採用百分之九十八中國原料，明年可完全使用中國原料生產。目前正向第四階段進軍，爭取一九八五年達成核廠最初設計各項規定指標。

[illegible]

操作良好專家讚揚

[illegible]

和語更ノ録新修出
日方派員上寺開

日新中國與德比鄰甚密
西恩克等西德來港
訂了一份額為七萬
○德米費鋼鋸之合約
冷戰工廠合用。上述
兩個工廠的設法。受
包攬、運風、浸水等
生意。生入一百廿
期前則可為百
貨公司經理失掉由
吳德、莊等輩等
省十一日抵港。日本
東方紙(號)經理和
德商鐵道社(台)明友
【本報駐港記者
立與南總經理談話
實貨公司經理失掉由
吳德、莊等輩等
省十一日抵港。日本
東方紙(號)經理和
德商鐵道社(台)明友

貴人到店祝賀
維修站設
洗鍊機、機械

明年預計
公營貸款局後，
一九七五年開
光七四年九月開始助
工至一九七八年五
百萬噸的來
九九年造新核生庫，
陸院設計能力

天津地毯分公司
牌號男女款式東方銀
刺絨機現代修理
淡氣華 並適足寧

藏文應用

下月展賣新產品

區現在有了更

[illegible]

其中台扇、自行車、電熨機、收錄機、縫紉機頭、尼龍傘、尼龍布等，銷

— 100 —

《中國遊返》中方男角

哈爾濱 說上獲選男
子石榮(譯
名「第一」)
是著名電影
明星，廣東省的中
國省長，粵東省的
首任總理在廣州
場。首次陳列在廣
之名人畫像及在廣
場。

臨開鏡前終飾物色到

中美合拍電影片充滿羅曼蒂克
現他完
扮演羅
伯侯後
的出色

晚上在洋漢溜冰場，並招待各界人士，並由該店經理指出，華僑商店均有，順德等地的。

為廣大顧客服務……進一步擴大友好合作……為互相交流技術，一關係，為特區作出貢獻。

哈爾濱說，如果他的結果不令人滿意，在賽馬出生的草率（諸君，便更前來表演這個角色，但結果他得不到）。一同前來以防萬一的一名演員則要擔任次要角色。

演員。哈爾濱說，陳祥生給出色，扮

這位影片家說，連幾次曾考慮進一步的入選，但「我們正期待前約五

影片中有陳祥生，曾認為中國最優

萬里說，青銀線在過去年中取得了成就，現在實現

到貨付款外商稱讚

【中國新聞通訊社 一日電】國務院總理汪精衛昨接見上海來賓，並與汪氏會談。中
國在國際聯盟中，係一等會員國，地位尤大。地處亞細亞，與世界各國均有密切之關係。我國之發展，實賴世界各國之援助。我國之進步，實賴世界各國之合作。我國之繁榮，實賴世界各國之共濟。我國之強盛，實賴世界各國之同心協力。我國之統一，實賴世界各國之共同維護。我國之獨立，實賴世界各國之共同支持。我國之自由，實賴世界各國之共同保障。我國之平等，實賴世界各國之共同尊重。我國之和平，實賴世界各國之共同維護。我國之繁榮，實賴世界各國之共同共濟。我國之強盛，實賴世界各國之共同同心協力。我國之統一，實賴世界各國之共同維護。我國之獨立，實賴世界各國之共同支持。我國之自由，實賴世界各國之共同保障。我國之平等，實賴世界各國之共同尊重。我國之和平，實賴世界各國之共同維護。

【中國新聞通訊社 一日電】國務院總理汪精衛昨接見上海來賓，並與汪氏會談。中
國在國際聯盟中，係一等會員國，地位尤大。地處亞細亞，與世界各國均有密切之關係。我國之發展，實賴世界各國之援助。我國之進步，實賴世界各國之合作。我國之繁榮，實賴世界各國之共濟。我國之強盛，實賴世界各國之同心協力。我國之統一，實賴世界各國之共同維護。我國之獨立，實賴世界各國之共同支持。我國之自由，實賴世界各國之共同保障。我國之平等，實賴世界各國之共同尊重。我國之和平，實賴世界各國之共同維護。

【中國新聞通訊社 一日電】國務院總理汪精衛昨接見上海來賓，並與汪氏會談。中
國在國際聯盟中，係一等會員國，地位尤大。地處亞細亞，與世界各國均有密切之關係。我國之發展，實賴世界各國之援助。我國之進步，實賴世界各國之合作。我國之繁榮，實賴世界各國之共濟。我國之強盛，實賴世界各國之同心協力。我國之統一，實賴世界各國之共同維護。我國之獨立，實賴世界各國之共同支持。我國之自由，實賴世界各國之共同保障。我國之平等，實賴世界各國之共同尊重。我國之和平，實賴世界各國之共同維護。

會見學校政工代表

基本建設趕下了下
日，中共中央共
主席李先念、中
央書記處書記鄧
雲卿、今天在中
海樓接見出席全
國政協委員代表
會。

滬基督教開代表會

期，抓思想是開
政治工作。這是一
千秋教的事業。

，今後也仍然

青年學生的思想
工作貢獻力量。

上海市基督教三自愛國運動委員會
副主席孫彥理在會上作了《工作
孫彥理在報告中說明了二

多。據上海日報記者調查，外僑反映很

黨要，共產黨和工會

組織都要根據地。有一萬人次。

目前為止，上海已恢復開辦了五個基督教聚會，每次做禮拜的教

民，不論信與不信，都感到一種新的希望。他說：「過去在舊租界，我們

道，上自行車多，穿新衣服的人多了，現在

元，不包括房租。自留地和副業收入，現在

擔任高級職務的族幹部越來越多。」他注

和，自留地的許多工作幹部都是漢族人，

里奧波德是
應當用歷史發展
百二十萬平方公

西藏現狀大大改變

——瑞典人里奧波德三訪西藏的比較

新華社記者 朱敏之

一位挪威皇家，過去在布達拉宮裏，每月收子的東西，現在西藏已藏有汽車、馬車，甚至由於自備購買了更豐盛的「卡車」自行車。他參觀的一些農場牧場，活比過去富裕，手中的錢多了。他燒鐵的一萬藏族人民，過去長期上過幾種的「五層生活是十六世紀的，藏和平解放後，人民生活發生了十分巨大變化，進步到了四十年代，西藏高原除了喇嘛寺上的轉筒外，沒有任何帶有，馬車，他參觀的一些農場牧場，

農戶，他看到農民實行了各種生產政策將會取得巨大的收穫，每戶都有一大塊自留地，生產有發展，收入也在增加。他訪問的一個公社，建設起推動的作用。

去年每個農民從集體分配中所得收入近四百

由泰經台返港 採迂迴路線 等頭罐參人携所子男 品毒藏內獲查員關被

元萬百兩值英洛海成煉品毒斤公五點四



機場海關人員昨在一名男子所携的八個罐頭及一箱內，搜出四萬五千五百兩值英海洛成煉品毒。

【本報訊】機場海關人員昨在一名男子所携的八個罐頭及一箱內，搜出四萬五千五百兩值英海洛成煉品毒。該名男子現年三十四歲，籍貫廣東，現居香港。他於昨日下午三時許，由泰國乘搭一私人飛機返港，隨即被海關人員攔截。在該男子的行李中，發現八個密封的罐頭及一箱，內藏有海洛成煉品毒。海關人員在搜出毒品後，隨即拘捕了該名男子，並將其送往警署。目前，該名男子正被扣留調查，並將於下週出庭。

毒井事件四死者 疑中毒昏迷後溺死

中大高級講師麥德勝協助研究沼氣問題

【本報訊】上週一，在深水埗的一口井內，發現四具屍體。據悉，這四名死者均為中大高級講師麥德勝的學生。他們在進行一項關於沼氣的研究時，因中毒昏迷後溺死。麥德勝教授表示，他對這起事件感到非常痛心，並已協助警方進行調查。目前，警方正對這起事件進行深入調查，以確定死者的身份及死因。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

印登陸艇到場保護 土人擬接近貨輪是希望獲禮物

工會與家屬昨往公司了解情況

【本報訊】印度海軍昨日派出一艘登陸艇，前往某海域保護一貨輪。據悉，土人擬接近該貨輪，希望獲得禮物。工會與家屬昨日前往該公司了解情況，並表示將採取必要措施，確保貨輪的安全。目前，該貨輪已離開該海域，並已返回港口。

千萬元被冒名提取 泰籍夫婦上訴得直 法庭判賠償還款項

【本報訊】一對泰籍夫婦，因銀行職員冒用其名義提取千萬元，已向法院上訴。法庭昨日判決，銀行應賠償該夫婦損失的款項。該夫婦表示，他們對法庭的判決感到非常滿意，並希望銀行能吸取教訓，加強對客戶信息的保護。

空氣化驗及驗屍報 毒井事件四死者

中大高級講師麥德勝協助研究沼氣問題

【本報訊】警方昨日公佈了對毒井事件四死者的空氣化驗及驗屍報告。報告顯示，這四名死者均因中毒昏迷後溺死。中大高級講師麥德勝表示，他將繼續協助警方進行研究，以確定沼氣的成因及預防措施。

兩工人被壓受傷 灣仔海邊地盤發生

【本報訊】灣仔海邊地盤昨日發生一起意外，兩名工人被壓受傷。據悉，一名工人正在搬運磚塊時，另一名工人不慎被磚塊壓倒。受傷工人已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方已對該地盤進行了封鎖，並展開調查。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

英商韋輝輝在港投資 兩年後再來港經營工業

他曾任港府首席助理布政司，一九六七年退休

【本報訊】英商韋輝輝，曾任港府首席助理布政司，於一九六七年退休。他現已回港投資，並計劃在兩年後再來港經營工業。韋輝輝表示，他對香港的經濟前景充滿信心，並希望通過他的投資，為香港的工業發展做出貢獻。目前，他正積極籌備相關事宜，並將於下週正式宣佈其投資計劃。

三十三萬五千七百七十一人

中學會考今日放榜

主考科目及格者超過六成

考生可回校領取成績通知書

一九八一年香港中學會考
HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION, 1981

全港中一及中二級學生 (共計 335,771 人)
ANALYSIS OF OVERALL RESULTS
(按科目分列)

科目	及格人數	及格百分比	及格人數		及格百分比		及格人數		及格百分比		及格人數		及格百分比		及格人數		及格百分比		
			男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	
中國語文	102,523	100%	1,156	5,033	5.74	15,881	14.81	41,320	40.00	7,107	59.24	2,887	16.16	2,233	39.97	1,017	10.75	1,017	10.75
中國文學	35,570	46.7	1,311	2,989	5.40	4,401	11.50	10,227	26.75	1,012	10.02	2,393	67.26	2,580	60.07	1,070	10.70	1,070	10.70
中國歷史	92,309	12.09	1,190	3,774	5.16	9,675	16.21	19,918	32.00	3,337	55.39	46,890	74.24	14,880	67.69	10,239	10.24	10,239	10.24
英語	4,095	1.40	1,332	633	3.91	3,775	8.09	3,229	27.62	5,521	50.45	7,228	66.39	7,424	67.21	7,424	67.21	7,424	67.21
英語文學	10,920	1.00	2,598	3,520	2.91	7,551	7.37	12,737	12.02	6,188	60.61	7,427	72.76	8,524	83.46	10,264	10.26	10,264	10.26
英語文法	2,970	1.08	1,664	702	10.13	3,137	7.19	47,448	47.44	20,800	70.20	24,681	83.77	27,574	92.73	29,770	100.00	29,770	100.00
數學	11,314	3.25	2,442	1,025	7.68	2,444	17.37	52,666	38.73	8,496	63.07	16,089	61.59	12,221	54.18	13,844	13.84	13,844	13.84
生物	4,645	1.08	1,488	3,754	5.68	6,740	13.29	16,888	24.22	27,093	55.66	46,766	71.71	46,460	71.40	48,955	100.00	48,955	100.00
化學	8,448	2.92	3,466	965	13.41	20,831	23.95	61,778	49.78	48,000	73.43	70,231	89.21	74,640	90.48	84,468	100.00	84,468	100.00
物理	3,336	0.16	2,581	2,848	7.81	6,010	18.11	14,510	47.32	11,952	65.74	14,807	79.77	10,951	92.70	13,294	100.00	13,294	100.00
公民	6,644	2.81	3,547	884	13.31	10,211	27.33	36,751	55.25	40,001	74.07	50,757	85.34	42,681	74.54	46,648	100.00	46,648	100.00
經濟及公民	37,093	7.07	2,155	3,176	5.65	10,609	10.07	14,863	10.07	12,009	64.48	29,924	78.02	34,317	92.23	37,093	100.00	37,093	100.00
經濟及公民	3,155	2.45	2,161	659	11.86	14,035	26.70	27,300	48.14	39,377	76.06	42,681	81.63	43,132	92.02	45,918	100.00	45,918	100.00
經濟及公民	10,716	4.74	1,668	2,236	4.00	7,055	8.97	53,312	42.38	12,741	62.29	17,461	65.62	22,023	76.74	28,116	100.00	28,116	100.00
經濟及公民	3,860	3.67	1,867	970	5.10	23,648	13.64	60,881	25.59	10,542	50.51	12,885	74.22	16,777	89.37	18,603	100.00	18,603	100.00
經濟及公民	42,067	3.67	1,967	2,027	6.46	18,481	22.37	14,809	47.44	28,088	74.08	31,126	74.21	37,002	88.77	40,607	100.00		

治喪處：香港殯儀館

外重殯
趙孫薛廖
萬鑑謹純

L. ZARETH GALPHIN

英皇道九七九號
電話：六五二三六一八

期滿行訖
失外聲明作廢
葬後年終

論血旺

血旺一萬有
食藥空制是
食得藥多會
不防時下用
新華銀行
存款存單掛失小聲
明作廢 陳好營

執委會首次會議通過

足總將開健身室

會長杯賽將在港會大球場舉行

【本報訊】足總執委會昨日（十九日）下午三時在足總會所舉行首次會議，由主席馮志強主持。會上通過了足總的各項決議，並決定在九月間舉行會長杯賽。此外，足總亦決定在會所內開辦健身室，以推廣體育運動。



面場球會會委執總足

全港女雙打賽

黎秀琳李秀蘭奪標

【本報訊】全港女雙打賽昨日（十九日）在會所舉行決賽，由黎秀琳及李秀蘭奪標。她們在決賽中以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。

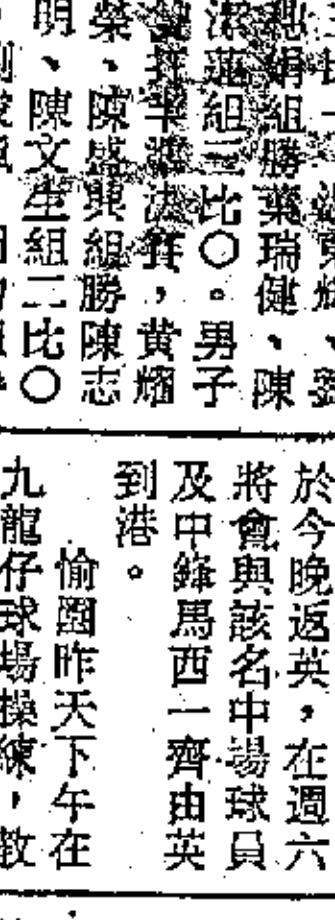


李秀蘭、李秀蘭、李秀蘭

全國少年足球賽

王浩揚沙芳倫元

【本報訊】全國少年足球賽昨日（十九日）在會所舉行決賽，由王浩揚及沙芳倫元奪標。他們在決賽中以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。

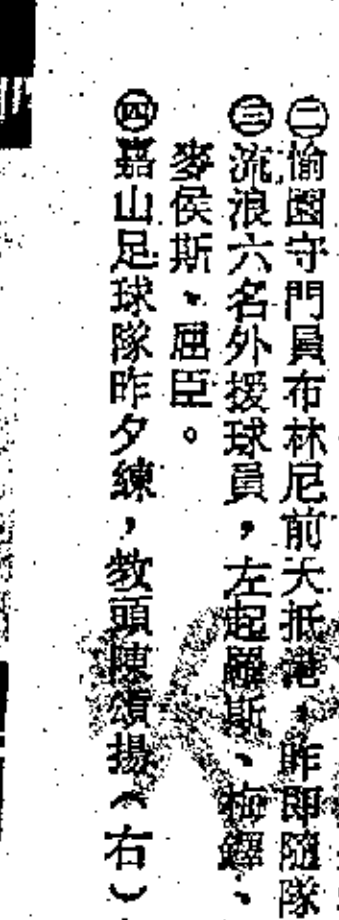


王浩揚、沙芳倫元

全港女雙打賽

黎秀琳李秀蘭奪標

【本報訊】全港女雙打賽昨日（十九日）在會所舉行決賽，由黎秀琳及李秀蘭奪標。她們在決賽中以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。

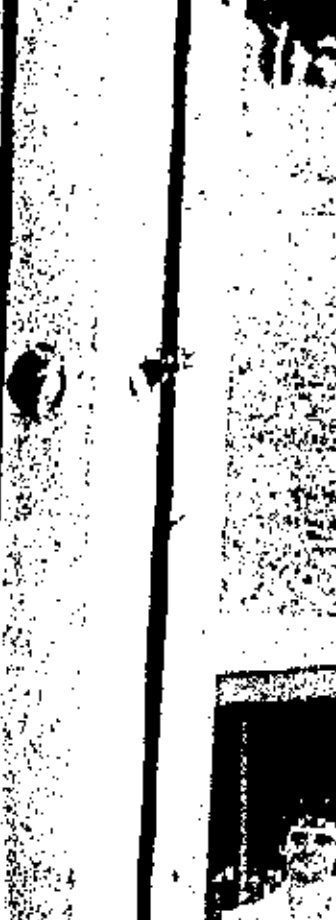


李秀蘭、李秀蘭、李秀蘭

練兵場上羣英相

中英美軍車隊

【本報訊】中英美軍車隊昨日（十九日）在練兵場舉行演習。車隊由多輛軍用車輛組成，在場上進行各種動作，展現了強大的戰鬥力。



中英美軍車隊

朱德鳴話就贏

吳偉文一視同仁

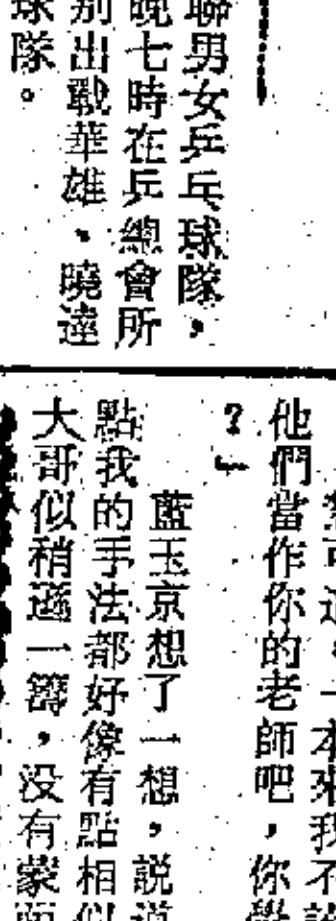
李度失眠操練疲

【本報訊】朱德鳴昨日（十九日）在會所舉行演講，題目為「話就贏」。他強調了溝通的重要性，並指出在溝通中要保持一視同仁的態度。此外，李度亦在會上表示，由於工作壓力大，他最近經常失眠，感到非常疲勞。

愉園布林利今簽約

中鋒周西及另一中場周英傑由英抵港

【本報訊】愉園足球隊昨日（十九日）宣佈，中鋒周西及另一中場周英傑將於今日（二十日）由英國抵達香港。這兩名球員的加盟，將大大增強愉園隊的實力。

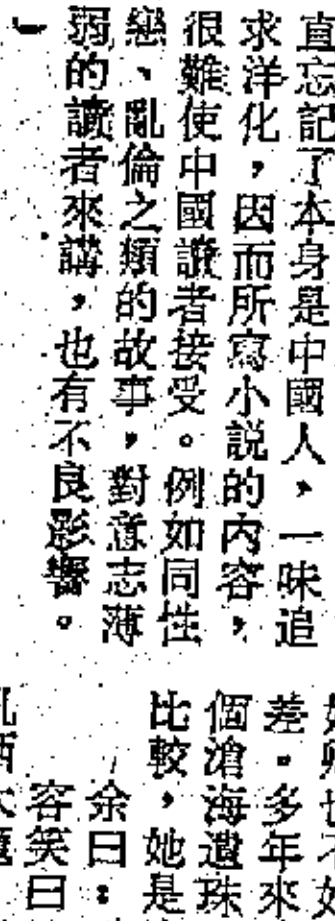


愉園足球隊

台灣兩男子籃球

昨受挫慘聯聯聯

【本報訊】台灣兩男子籃球隊昨日（十九日）在會所舉行比賽。比賽結果顯示，台灣隊表現不佳，最終慘敗於對手。

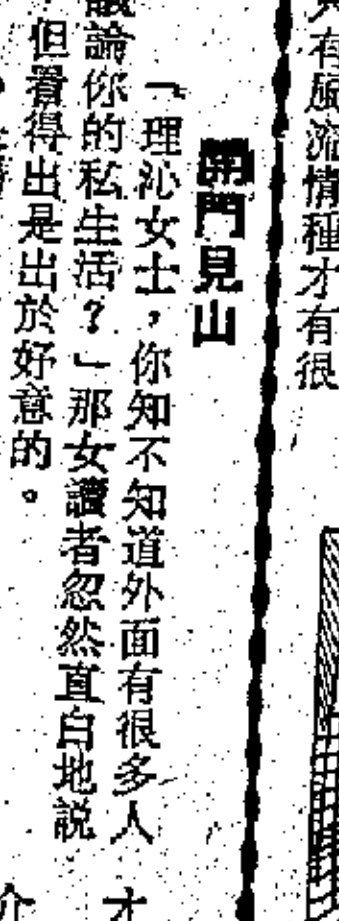


台灣兩男子籃球隊

後訓集的德西在東結

港返師班今華南

【本報訊】德國西德隊昨日（十九日）在會所舉行集訓。集訓結束後，球隊將於今日（二十日）返回香港，並繼續進行訓練。

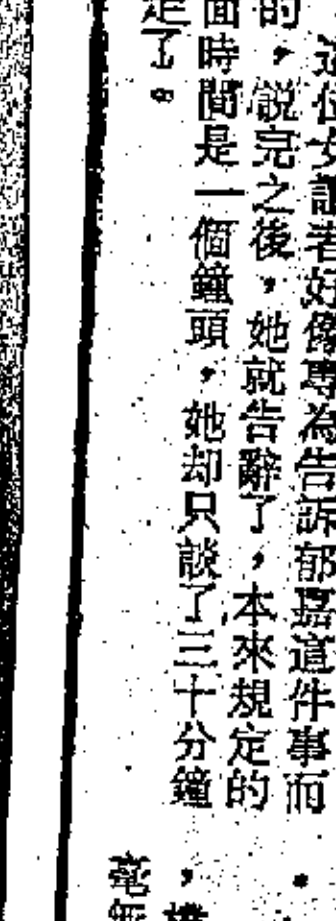


德國西德隊

林說小

林說小

【本報訊】林說小昨日（十九日）在會所舉行演講。他分享了自己的寫作心得，並鼓勵讀者多寫多練。



林說小

第三回 夢幻緣線再續

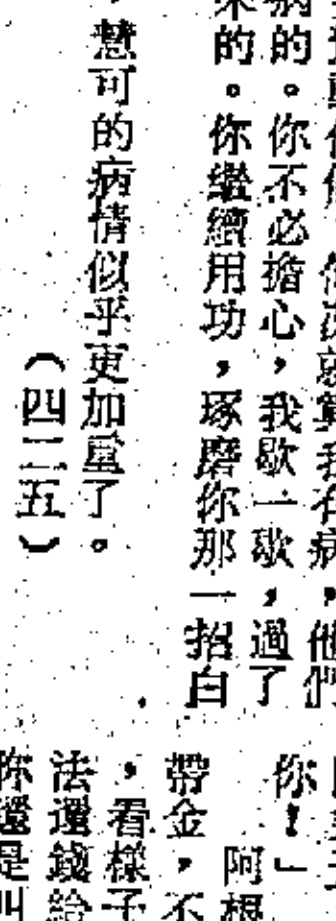
夢幻緣線再續

【本報訊】「夢幻緣線」系列小說第三回將於今日（二十日）出版。該系列小說由著名作家林說小創作，深受讀者喜愛。

香港匯率指數六點七

匯率指數六點七

【本報訊】香港匯率指數昨日（十九日）收市報六點七。匯率指數的波動反映了香港金融市場的穩定性。

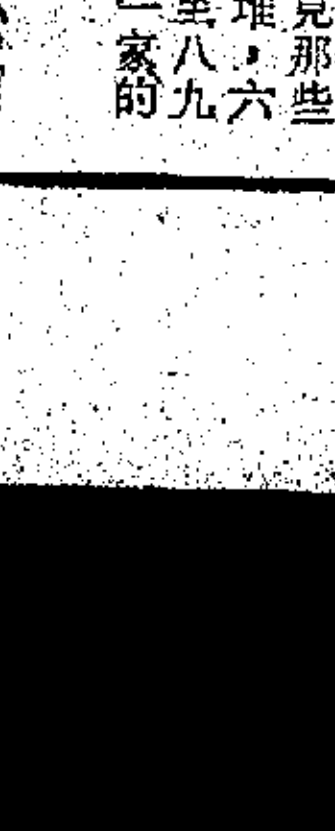


匯率指數六點七

林說小

林說小

【本報訊】林說小昨日（十九日）在會所舉行演講。他分享了自己的寫作心得，並鼓勵讀者多寫多練。



林說小

林說小

林說小

【本報訊】林說小昨日（十九日）在會所舉行演講。他分享了自己的寫作心得，並鼓勵讀者多寫多練。



林說小

林說小

林說小

【本報訊】林說小昨日（十九日）在會所舉行演講。他分享了自己的寫作心得，並鼓勵讀者多寫多練。



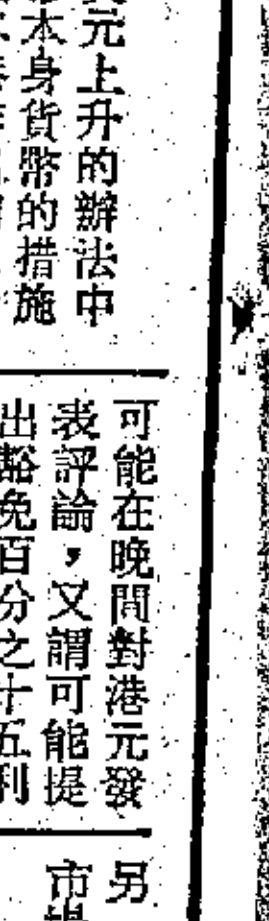
林說小

在司政財

幣外撤

幣外撤

【本報訊】財政司昨日（十九日）在會所舉行演講。他強調了財政政策的穩定性，並指出政府將繼續致力於經濟的發展。

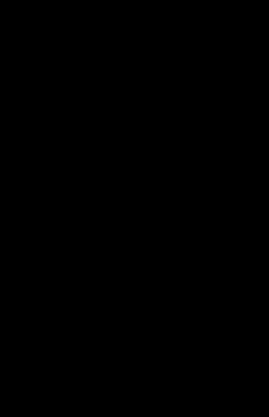


幣外撤

幣外撤

幣外撤

【本報訊】財政司昨日（十九日）在會所舉行演講。他強調了財政政策的穩定性，並指出政府將繼續致力於經濟的發展。



幣外撤

出口船期預告

上海	6月10	高麗
基隆	6月10	海防
釜山	6月20	新嘉坡
釜山	6月20	香港
日本客山	6月21	福永
釜山	6月22	東中
日本	6月24	安央
美洲線		
紐約大西洋	6月14	百保利
加州西北太平洋	6月14	德實
西北太平洋	6月15	德實
加州紐約	6月14	瑪士基
大西洋紐約	6月15	瑪士基
加州西北太平洋	6月16	奧威
加州	6月15	新坡
西北太平洋	6月16	海利
洛杉磯紐約	6月16	奧威
墨西哥灣	6月17	怡和
美國西岸	6月18	川利
加州紐約	6月19	海利
西南太平洋	6月19	陸隆
加州西北太平洋	6月21	德實
加州紐約	6月21	德實
美國西岸	6月21	港
加州西北太平洋	6月21	寶德
洛杉磯紐約	6月22	寶德
加州西北太平洋	6月22	提川
美國加爾大	6月23	海美
西北太平洋	6月23	海美
加州紐約	6月23	海美
紐約美國東岸	6月24	海利
洛杉磯紐約	6月24	陸隆
美國西岸	6月25	陸隆
西北太平洋	6月26	海美
紐約美國大西岸	6月26	海美
加州西北太平洋	6月26	德實
加州	6月27	德實
加州紐約	6月27	香利
美國西岸	6月27	香利
加州紐約	6月28	瑪士基
西雅圖溫哥華	6月31	德實
美洲線		
拉丁美洲	6月14	百保利
智利	6月16	三森
中南美	6月17	三森
中南美	6月18	三森
南美洲	6月19	三森
南美洲	6月19	三森
南美洲	6月20	三森
南美洲	6月21	三森
南美洲	6月22	三森
南美洲	6月23	三森
南美洲	6月24	三森
南美洲	6月25	三森
南美洲	6月26	三森
南美洲	6月27	三森
南美洲	6月28	三森
南美洲	6月29	三森
南美洲	6月30	三森
南美洲	6月31	三森
西蘭線		
新西蘭	6月10	古興
澳洲	6月17	古興
澳洲	6月18	古興
澳洲	6月19	古興
澳洲	6月20	古興
澳洲	6月21	古興
澳洲	6月22	古興
澳洲	6月23	古興
澳洲	6月24	古興
澳洲	6月25	古興
澳洲	6月26	古興
澳洲	6月27	古興
澳洲	6月28	古興
澳洲	6月29	古興
澳洲	6月30	古興
澳洲	6月31	古興

航班時刻表

公司

北京開	到香港
4.40	
上午9.30	下午12.30
7 (往返)	
上海開	到香港
1.15	
上午8.00	上午10.25
5.6 (往返)	
杭州開	到香港
1.15	
上午8.35	上午10.40

公司

上海開	到香港
35	
上午7.35	下午9.50

大公报

設
普、香港付款國內
易服務部 3-968170

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
YU HUA (上午八時)	香港	14/8	招商局
ASIA ACE (上午九時)	香港	15/8	招商局
GRODEKOV (上午十時)	香港	16/8	招商局
VERBENA (上午十一時)	香港	17/8	招商局
KWANG TA (下午二時)	香港	18/8	招商局
AFRICA MARU (下午三時)	香港	19/8	招商局
PRES. JOHNSON (下午四時)	香港	20/8	招商局
MENDOZA (下午五時)	香港	21/8	招商局
ORT. CHIEF (下午六時)	香港	22/8	招商局
SINGWIND (下午七時)	香港	23/8	招商局
THAI TUBTIM (下午八時)	香港	24/8	招商局
KAI MARU (下午九時)	香港	25/8	招商局
DINA (下午十時)	香港	26/8	招商局
MARIE BAKKE (下午十一時)	香港	27/8	招商局
LEO MAERSK (下午十二時)	香港	28/8	招商局
TSIN YUEN (下午一時)	香港	29/8	招商局
ON PING (下午二時)	香港	30/8	招商局
WORLD TIGER (下午三時)	香港	31/8	招商局
KIRKMAN (下午四時)	香港	1/9	招商局
FORTUNE TRADER (下午五時)	香港	2/9	招商局
SENG KONG No. 1 (下午六時)	香港	3/9	招商局

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
CONSTANCIA (下午四時)	香港	14/8	招商局
EVER HANDSOME (下午五時)	香港	15/8	招商局
LUPIN (下午六時)	香港	16/8	招商局
ASIA ACE (下午七時)	香港	17/8	招商局
NEPTUNE DIAMOND (下午八時)	香港	18/8	招商局

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
WAKAMATSU MARU	香港	15/8	招商局
SL. LIBERTY (上午九時)	香港	16/8	招商局
FENG YI (上午十時)	香港	17/8	招商局
GOLD VARDIA	香港	18/8	招商局
CHEVALIER DE BLOS (上午八時)	香港	19/8	招商局
ANNOLA	香港	20/8	招商局
KEUMGANG GLORY	香港	21/8	招商局
JUPITER	香港	22/8	招商局
STRAIT CONTAINER	香港	23/8	招商局
NAVIKAPOL (上午)	香港	24/8	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
WAKAMATSU MARU	香港	15/8	招商局
SL. LIBERTY (上午九時)	香港	16/8	招商局
FENG YI (上午十時)	香港	17/8	招商局
GOLD VARDIA	香港	18/8	招商局
CHEVALIER DE BLOS (上午八時)	香港	19/8	招商局
ANNOLA	香港	20/8	招商局
KEUMGANG GLORY	香港	21/8	招商局
JUPITER	香港	22/8	招商局
STRAIT CONTAINER	香港	23/8	招商局
NAVIKAPOL (上午)	香港	24/8	招商局

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
JUPITER	香港	15/8	招商局
MAKVERETT	香港	16/8	招商局
YU SHAN	香港	17/8	招商局
STRAIT CONTAINER	香港	18/8	招商局
EASTERN MERCURY No. 1	香港	19/8	招商局
AND. WANAKARYA	香港	20/8	招商局
THAI TUBTIM	香港	21/8	招商局
AFRICA MARU (下午)	香港	22/8	招商局
MENDOZA (上午)	香港	23/8	招商局
GOLD VARDIA	香港	24/8	招商局
VERBENA	香港	25/8	招商局
LEO MAERSK (下午)	香港	26/8	招商局
CHEVALIER DE BLOS (下午)	香港	27/8	招商局
GRODEKOV	香港	28/8	招商局
HRVATSKA	香港	29/8	招商局
KWANG TA (下午)	香港	30/8	招商局
MARIE BAKKE	香港	31/8	招商局
OASIS PRINCESS	香港	1/9	招商局
ROYAL STAR	香港	2/9	招商局
SEAWOOD ADVENTURER (上午)	香港	3/9	招商局
WORLD TIGER	香港	4/9	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
JUPITER	香港	15/8	招商局
MAKVERETT	香港	16/8	招商局
YU SHAN	香港	17/8	招商局
STRAIT CONTAINER	香港	18/8	招商局
EASTERN MERCURY No. 1	香港	19/8	招商局
AND. WANAKARYA	香港	20/8	招商局
THAI TUBTIM	香港	21/8	招商局
AFRICA MARU (下午)	香港	22/8	招商局
MENDOZA (上午)	香港	23/8	招商局
GOLD VARDIA	香港	24/8	招商局
VERBENA	香港	25/8	招商局
LEO MAERSK (下午)	香港	26/8	招商局
CHEVALIER DE BLOS (下午)	香港	27/8	招商局
GRODEKOV	香港	28/8	招商局
HRVATSKA	香港	29/8	招商局
KWANG TA (下午)	香港	30/8	招商局
MARIE BAKKE	香港	31/8	招商局
OASIS PRINCESS	香港	1/9	招商局
ROYAL STAR	香港	2/9	招商局
SEAWOOD ADVENTURER (上午)	香港	3/9	招商局
WORLD TIGER	香港	4/9	招商局

輪船停泊表

船名	公司	停泊
WUYI SHAN	招商局	A 0
XIN DU	招商局	A 1
GUI JIANG	招商局	A 2
TA LUANG	招商局	A 3
LAUAN	招商局	A 4
HAN CHUAN	招商局	A 5
QING SHAN	招商局	A 6
BEIHAI CARRIER	招商局	A 7
KORO SEA	招商局	A 8
MUSHAN	招商局	A 9
EKMAN	招商局	A 10
OCEAN GLORY	招商局	A 11
OUJIANG	招商局	A 12
HAI KUO	招商局	A 13
JIAN DE	招商局	A 14
XING CHENG	招商局	A 15
ZHELENG No. 3	招商局	A 16
GAO SHAN	招商局	A 17
KINABALU DUABELAS	招商局	A 18
CHAMPOR	招商局	A 19
WOOSTER KING	招商局	A 20
QUANJANG JIANG	招商局	A 21
MING HUA	招商局	A 22
BUNGA TANJONG	招商局	A 23
HAI MING	招商局	A 24
JIN XIAN QUAN	招商局	A 25
PRAYADE SEA	招商局	A 26
XINHUA No. 5	招商局	A 27
AN THAI	招商局	A 28
SHUN JIANG	招商局	A 29
BAIMA	招商局	A 30

輪船停泊表

船名	公司	停泊
WUYI SHAN	招商局	A 0
XIN DU	招商局	A 1
GUI JIANG	招商局	A 2
TA LUANG	招商局	A 3
LAUAN	招商局	A 4
HAN CHUAN	招商局	A 5
QING SHAN	招商局	A 6
BEIHAI CARRIER	招商局	A 7
KORO SEA	招商局	A 8
MUSHAN	招商局	A 9
EKMAN	招商局	A 10
OCEAN GLORY	招商局	A 11
OUJIANG	招商局	A 12
HAI KUO	招商局	A 13
JIAN DE	招商局	A 14
XING CHENG	招商局	A 15
ZHELENG No. 3	招商局	A 16
GAO SHAN	招商局	A 17
KINABALU DUABELAS	招商局	A 18
CHAMPOR	招商局	A 19
WOOSTER KING	招商局	A 20
QUANJANG JIANG	招商局	A 21
MING HUA	招商局	A 22
BUNGA TANJONG	招商局	A 23
HAI MING	招商局	A 24
JIN XIAN QUAN	招商局	A 25
PRAYADE SEA	招商局	A 26
XINHUA No. 5	招商局	A 27
AN THAI	招商局	A 28
SHUN JIANG	招商局	A 29
BAIMA	招商局	A 30

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加西岸貨櫃航線

直航：香港、長堤、三藩市、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、聖地牙哥、舊金山、西雅圖、波特蘭、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、聖地牙哥、舊金山。

船名	往	開行
BONITA ACE V18	香港	14/8
A VESSEL	香港	15/8
A VESSEL	香港	16/8
飛航雅士 CLIPPER ACE V17	香港	17/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班。

船名	往	開行
亞洲明珠 ASIAN PEARL	香港	22/8
東方專家 ORIENTAL EXPERT V25	香港	28/8
亞洲翡翠 ASIAN JADE	香港	6/9

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
香港雅士 HONG KONG ACE V13	香港	16/8
有利雅士 ELECTRO ACE V64	香港	23/8
英偉雅士 DYNAMIC ACE V85	香港	30/8

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：刁拜、達文、科威特。

船名	往	開行
先達康年 STRATHCONON AV7	香港	2/9
澳洲丸 AUSTRALIA MARU V15	香港	9/9
和川丸 KAZUKAWA MARU AV12	香港	29/8

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀喇、達文、多哈、科威特、阿布杜比、刁拜。

船名	往	開行
君重丸 KIMISHIGE MARU V17	香港	7/9到港 8/9開行

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址：夏理道12號美國銀行中心2601至2603室
電話：H250088, H245028, H213121

廣告刊惠

話電撥請
〇八九六二七

DAHJUN LINE

香港新設定期航線

M.V. "JAPAN TEAK" V-1
28/8開行 29/8抵港
直航：WEWAK, MADANG, LAE, RABAU, KETIA, & HONARA.
M.V. "OASIS PRINCE" V-2
9/9開行 10/9抵港
直航：PORT MORESBY
Subject to cargo inducement.

KYOWA LINE

香港至太平洋定期航線
M.V. "OASIS PRINCE" V-5
泊28/8 8月14日開行
直航：HONARA, NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA, RARO TONGA.
M.V. "OASIS PRINCE" V-2
30/8開行
直航：NOUMEA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA, RARO TONGA.
電話：大興公司有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號，永安中心1304室
電話：4588113

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線——定期航線

"HUANGHAI CAREER"

江業輪

八月十四日到港
直航：POINT NOIRE, LAGOS, APAPA, LOME, ABIDJAN, FREE TOWN, BANJUL.
香港代理：汎洋航運有限公司
香港總行：中環皇后大道中71號聯和大廈706室
電話：5-238091-8 (4 Lines)

汎洋航運有限公司

香港——中東全貨櫃服務
十天直達：刁拜 (DUBAI)
先達康年 M.S. "STRATHCONON"
九月三日開行
九月三日開行
澳洲丸 M.S. "AUSTRALIA MARU"
九月十日開行
九月十日開行
和川丸 M.S. "KAZUKAWA MARU"
九月廿日開行
九月廿日開行
直往：刁拜、德文、科威特、巴士拿。
日本郵船(香港)有限公司
原大馬路廿三號樓 電話：5-248081

日本郵船(香港)有限公司

原大馬路廿三號樓 電話：5-248081

順昌航業有限公司

乘風輪

M.S. "CHROMEVIND"
八月十五日開行
八月十五日開行
直往：曼谷

祥風輪

M.S. "CHROMEVIND"
八月二十日開行
八月二十日開行
直往：曼谷

厚華輪

M.S. "NAVIKAPOL"
八月二十日開行
八月二十日開行
直往：曼谷

華夏輪

中國銀行大廈九樓 電話：二四二六一

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務
收貨站：現代貨物碼頭及彩虹橋碼頭
船名：ASIAN PEARL, ORIENTAL EXPERT, ASIAN JADE, AUSTRALIAN EXPLORER
太古、大船、三井、商船聯合航線
收貨站：海運及彩虹橋碼頭(黃埔船塢)或德輔道中、列治文、利來自由城
NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington
開行：14/8, 21/8, 28/8, 4/9, 11/9, 18/9, 25/9, 2/10, 9/10, 16/10, 23/10, 30/10, 6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12, 18/12, 25/12, 1/1, 8/1, 15/1, 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 3/3, 10/3, 17/3, 24/3, 31/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 5/5, 12/5, 19/5, 26/5, 2/6, 9/6, 16/6, 23/6, 30/6, 7/7, 14/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9, 6/10, 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 22/12, 29/12, 5/1, 12/1, 19/1, 26/1, 2/2, 9/2, 16/2, 23/2, 30/2, 6/3, 13/3, 20/3, 27/3, 3/4, 10/4, 17/4, 24/4, 1/5, 8/5, 15/5, 22/5, 29/5, 5/6, 12/6, 19/6, 26/6, 3/7, 10/7, 17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8, 28/8, 4/9, 11/9, 18/9, 25/9, 2/10, 9/10, 16/10, 23/10, 30/10, 6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12, 18/12, 25/12, 1/1, 8/1, 15/1, 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 3/3, 10/3, 17/3, 24/3, 31/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 5/5, 12/5, 19/5, 26/5, 2/6, 9/6, 16/6, 23/6, 30/6, 7/7, 14/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9, 6/10, 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 22/12, 29/12, 5/1, 12/1, 19/1, 26/1, 2/2, 9/2, 16/2, 23/2, 30/2, 6/3, 13/3, 20/3, 27/3, 3/4, 10/4, 17/4, 24/4, 1/5, 8/5, 15/5, 22/5, 29/5, 5/6, 12/6, 19/6, 26/6, 3/7, 10/7, 17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8, 28/8, 4/9, 11/9, 18/9, 25/9, 2/10, 9/10, 16/10, 23/10, 30/10, 6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12, 18/12, 25/12, 1/1, 8/1, 15/1, 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 3/3, 10/3, 17/3, 24/3, 31/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 5/5, 12/5, 19/5, 26/5, 2/6, 9/6, 16/6, 23/6, 30/6, 7/7, 14/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9, 6/10, 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 22/12, 29/12, 5/1, 12/1, 19/1, 26/1, 2/2, 9/2, 16/2, 23/2, 30/2, 6/3, 13/3, 20/3, 27/3, 3/4, 10/4, 17/4, 24/4, 1/5, 8/5, 15/5, 22/5, 29/5, 5/6, 12/6, 19/6, 26/6, 3/7, 10/7, 17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8, 28/8, 4/9, 11/9, 18/9, 25/9, 2/10, 9/10, 16/10, 23/10, 30/10, 6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12, 18/12, 25/12, 1/1, 8/1, 15/1, 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 3/3, 10/3, 17/3, 24/3, 31/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 5/5, 12/5, 19/5, 26/5, 2/6, 9/6, 16/6, 23/6, 30/6, 7/7, 14/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9, 6/10, 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 22/12, 29/12, 5/1, 12/1, 19/1, 26/1, 2/2, 9/2, 16/2, 23/2, 30/2, 6/3, 13/3, 20/3, 27/3, 3/4, 10/4, 17/4, 24/4, 1/5, 8/5, 15/5, 22/5, 29/5, 5/6, 12/6, 19/6, 26/6, 3/7, 10/7, 17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8, 28/8, 4/9, 11/9, 18/9, 25/9, 2/10, 9/10, 16/10, 23/10, 30/10, 6/11, 13/11, 20/11, 27/11, 4/12, 11/12, 18/12, 25/12, 1/1, 8/1, 15/1, 22/1, 29/1, 5/2, 12/2, 19/2, 26/2, 3/3, 10/3, 17/3, 24/3, 31/3, 7/4, 14/4, 21/4, 28/4, 5/5, 12/5, 19/5, 26/5, 2/6, 9/6, 16/6, 23/6, 30/6, 7/7, 14/7, 21/7, 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 25/8, 1/9, 8/9, 15/9, 22/9, 29/9, 6/10, 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 22/12, 29/12, 5/1, 12/1, 19/1, 26/1, 2/2, 9/2, 16/2, 2

歐美減訂大宗貨及遠期貨

電子產品出口增幅減 電子錶單價急速下降

一些小廠虧損被關門，不過廠商認為明年歐美經濟可能復甦，故對電子業的前景仍表樂觀。

【本報訊】香港電子產品出口，預計明年可恢復有實質性的增長。一些電子產品出口商指出，歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。出口商指出，歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。出口商指出，歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。

經經濟

【本報訊】歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。出口商指出，歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。出口商指出，歐美減訂大宗貨及遠期貨，已使今年電子產品出口額，由去年同期的百分之十，減至百分之五。

棉紡工業困難加重

匯水升百分之五每包紗成本增一百港元

【本報訊】棉紡工業在過去兩年，一直處於虧損狀態。由於匯水上升，每包紗的成本增加了一百港元。棉紡工業在過去兩年，一直處於虧損狀態。由於匯水上升，每包紗的成本增加了一百港元。棉紡工業在過去兩年，一直處於虧損狀態。由於匯水上升，每包紗的成本增加了一百港元。

美元上升馬克下降

銷西德貨無利可圖 製衣商在匯水上損失大

【本報訊】美元上升，馬克下降，對香港製衣業造成嚴重影響。由於匯率變動，銷往西德的貨物無利可圖，製衣商在匯水上損失巨大。美元上升，馬克下降，對香港製衣業造成嚴重影響。由於匯率變動，銷往西德的貨物無利可圖，製衣商在匯水上損失巨大。

當局重視協助工業

【本報訊】當局重視協助工業，以促進經濟發展。當局將採取一系列措施，包括提供貸款、技術支援等，以幫助工業克服困難。當局重視協助工業，以促進經濟發展。當局將採取一系列措施，包括提供貸款、技術支援等，以幫助工業克服困難。

從大學生到演員

謝明輝 記京劇表演藝術家胡芝蘭

謝明輝 記京劇表演藝術家胡芝蘭。胡芝蘭是一位著名的京劇表演藝術家，她從小就對京劇產生了濃厚的興趣。她不僅在舞台上展現了精湛的演技，還積極參與社會公益活動，為推廣京劇藝術做出了貢獻。

謝明輝 記京劇表演藝術家胡芝蘭。胡芝蘭是一位著名的京劇表演藝術家，她從小就對京劇產生了濃厚的興趣。她不僅在舞台上展現了精湛的演技，還積極參與社會公益活動，為推廣京劇藝術做出了貢獻。

董氏怡和船務公司

【本報訊】董氏怡和船務公司，為配合新造裝貨輪，已於本月七日起，將由香港開往汕頭的航線，由原來的每週兩次，增加為每週三次。董氏怡和船務公司，為配合新造裝貨輪，已於本月七日起，將由香港開往汕頭的航線，由原來的每週兩次，增加為每週三次。

金門加強星洲業務經營

【本報訊】金門（香港）有限公司，為加強其在星洲的業務經營，已於本月八日正式成立。該公司將負責金門在星洲的各項業務，包括貿易、投資等。金門（香港）有限公司，為加強其在星洲的業務經營，已於本月八日正式成立。該公司將負責金門在星洲的各項業務，包括貿易、投資等。

郵業工埔大

定訂快租廠 羅蘭頭查日近廠

【本報訊】大埔郵局，為擴大業務，已於近日在羅蘭頭附近，訂定了一塊快租廠。該廠將用於存放郵政郵件，以滿足日益增長的業務需求。大埔郵局，為擴大業務，已於近日在羅蘭頭附近，訂定了一塊快租廠。該廠將用於存放郵政郵件，以滿足日益增長的業務需求。

廉價機票

香港→北京 (往京) 8月17-22-29日 (返港) 8月22-23-29日 單程或來回 3-694847, 5-407548, 5-407425

躍活投交市股京東

跌大格價票股洲星

【本報訊】東京股市昨日交投活躍，多股股價大幅波動。其中，星洲股票價格跌幅較大，投資者應密切關注市場動態。東京股市昨日交投活躍，多股股價大幅波動。其中，星洲股票價格跌幅較大，投資者應密切關注市場動態。

夏利文盈利增加

【本報訊】夏利文公司昨日公佈，其盈利較去年同期增加了百分之十。這主要得益於公司業務的擴展和市場需求的增长。夏利文公司昨日公佈，其盈利較去年同期增加了百分之十。這主要得益於公司業務的擴展和市場需求的增长。

德興大廈

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

【本報訊】德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。德興大廈，位於深圳羅湖區，是該區最高尚的住宅之一。該大廈設施齊全，環境優美，是投資和自住的首選。

